

# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## DISTEMPER

### BESCHREIBUNG

Ein traditioneller, dekorativer Anstrich für Decken und Wände im Innenbereich aus Kalk und Leinöl. Hervorragend geeignet für mineralische Untergründe. Die daraus resultierende weiche, matte Oberfläche ist ideal für Schlafzimmer, Wohnzimmer, Esszimmer und andere Bereiche mit geringer Beanspruchung. (nicht empfohlen für Kontaktbereiche oder Bereiche, in denen Kondensationswasser auftreten kann).

### EIGENSCHAFTEN

Glanzgrad	Matt (unter 6%)
Theoretische Ergiebigkeit	15 qm / Liter (variiert je nach Oberflächenporosität und -struktur)
Empf. Schichtdicke trocken	20 Mikrometer pro Schicht
Empfohlene Anstriche	2 Anstriche
Handtrocken	1 Stunde **

Zeit bis zum Überstreichen	Mind. 16 Stunden.
Volume solids	ca. 28%
Volumenfestkörper	Pastellöne aus dem Farbsortiment von Little Greene
Verfügbare Packungsgrößen	5 Liter
sD Wert	

\*Die Farbe wird annähernd gleich sein und kann sich von Charge zu Charge ändern

### ZULASSUNGEN UND NORMEN

Hergestellt gemäß der Normen von ISO 9001:2008 (Qualität) und ISO 14001:2004 (Umweltmanagementsysteme).

2004/42/EC EU-Grenzwert für dieses Produkt (cat.A/awb): 30 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max.2g/l VOC.

Dieses Produkt wurde nach den Vorgaben des französischen Innenraumluftqualitätsdekrets Nr. 2011-321 – Arrête April 2011 getestet und mit A+ bewertet.

Dieses Produkt wurde hinsichtlich der Anforderungen von DIN EN 13 300 getestet und klassifiziert: Nassabriebbeständigkeit – Klasse 3. Glanz – Matt.

Kontrastverhältnis – Klasse 1. Großkorndurchmesser – Fein. Theoretische Ergiebigkeit – 15 m<sup>2</sup>/l.

### OBERFLÄCHENVORBEREITUNG

Frischen Oberputz für mindestens vier Wochen ausreichend trocknen lassen. Tragen Sie eine Grundierungsschicht auf, indem Sie die Farbe mit 20 bis 50 % (v/v) sauberem Wasser je nach Porosität des Materials verdünnen. Es wird empfohlen die Grundierung mit einem Quast kreuzweise aufzutragen, so dass die Flüssigkeit optimal in das Oberflächenmaterial eindringt und verschließt. Tragen Sie schließlich zwei vollständige Schichten auf.

**Wände mit vorhandenem Putz:** Alle vorhandenen Farbreste abwaschen sowie Staub und Zementmilch entfernen. Tragen Sie eine Grundierungsschicht auf, indem Sie die Farbe mit 5 bis 25 % (v/v) sauberem Wasser je nach Porosität des Materials verdünnen. Tragen Sie schließlich mind. eine vollständige Schicht, je nach Bedarf, auf.

Generell gilt, der Untergrund muss trocken, sauber, tragfähig, fettfrei und frei von Verunreinigungen sowie trennend wirkenden Substanzen wie z.B. Sinterschichten, Harze, Wachse, Öle, Trennmittel etc. sein. Der zu beschichtende Untergrund bzw. Altanstrich ist auf Verträglichkeit mit dem neuen Werkstoff zu prüfen. Siehe auch VOB, DIN 18363, Teil C, Absatz 3, Maler und Lackierarbeiten.

### ANWENDUNG

Vor dem Gebrauch gut durchrühren. Das Produkt kann auf leicht feuchte Oberflächen aufgetragen werden, die dann anschließend trocknen können.

**Pinself:** Einen Kunststoff-Borstenpinsel hoher Qualität und von für das Projekt geeigneter Größe verwenden. Neue Pinsel sollten in sauberem Wasser ausgewaschen und gründlich mit einem sauberen, fusselreichen Tuch getrocknet werden.

Bei verschachtelten Objekten oder an Orten, an denen hohe Umgebungstemperaturen, starke Luftströmungen nicht vermieden werden können, kann die Offenzeit durch Hinzufügen von 10 bis 15 % (v/v) eines geeigneten Verlaufsoptimierers verlängert werden. Dazu wird auch bei großen flachen Flächen geraten, allerdings wird in solchen Fällen die Verwendung einer Farbrolle empfohlen.

Ein sanftes Abreiben zwischen dem Auftragen mehrerer Schichten entfernt Staubpartikel und andere Verschmutzungen und sorgt für ein hochwertigeres Ergebnis.

**Rolle:** Für beste Ergebnisse auf glatten Oberflächen eine kurzflorige Fellrolle verwenden. Für strukturierte Oberflächen je nach Bedarf eine längerflorige Rolle verwenden, um gleichmäßige und gründliche Deckung zu erreichen. Die letzten Rollenbewegungen immer in die gleiche Richtung ausführen und immer an noch feuchte Stellen anschließen. Niemals Farbe überstreichen, die bereits zu trocknen begonnen hat, da dies zu sichtbaren Überlappungen und Streifenbildung führt. Wenn hohe Umgebungstemperaturen/starke Luftströmungen nicht vermieden werden können, kann die Offenzeit durch Hinzufügen von 10 bis 15 % (v/v) eines geeigneten Verlaufsoptimierers verlängert werden.

**Disclaimer** - The information on this data sheet is correct to the best of our knowledge and experience. The Little Greene Paint Company reserves the right to modify data contained herein, without notice. The information supplied does not absolve users from responsibility to carry out their own tests and experiments, not does it imply any legally binding assurance of certain properties or suitability for any specific purpose. Conditions of service and application may be beyond our control, so no liability whatsoever can be accepted on the basis of the information supplied herein.

The Little Greene Paint Company Limited, Wood Street, Openshaw, Manchester M11 2FB. England.

Tel: 0845 880 5855 (UK) Tel: +44 161 23 00 880 (Overseas) Fax: 0845 880 5877 (UK) Fax: +44 161 22 33 208 (Overseas)

mail@littlegreene.com www.littlegreene.com

# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## DISTEMPER

### Aufsprühen:

#### Konventionell

Verdünnung mit bis zu: 50 % (v/v) Wasser  
Düsengröße: 1,60 bis 2,00 mm (62 bis 78 thou)  
Luftdruck: 0,28 bis 0,41 MPa (40 bis 60 psi)

#### Airless

Verdünnung mit bis zu: 30% (v/v) Wasser  
Düsengröße: 0,28 bis 0,54 MPa (11 bis 21 thou)  
Druck an Düse: 12,6 bis 19,6 MPa (1800 bis 2800 psi)

### SÄUBERUNG

Die Arbeitsmaterialien sollten sofort nach Gebrauch mit Wasser gereinigt werden. Pinsel und Rollen niemals im Wasser lagern, da dies zur Verschlechterung ihrer Auftragleistung führt.

### AUFBEWAHRUNG UND HALTBARKEITSDAUER

Store unused paint in a cool, dry, frost free area away from direct sunlight. Ensure tin lids are securely and correctly replaced after use. For best results, distemper should be used within 14 days of delivery. Whilst the product shelf life is much longer, significant differences in depth of colour and lustre may result if the product is stored for significant periods of time.

### NACHBEHANDLUNG UND PFLEGE

**Reinigung:** Für leichte Verschmutzungen verwenden Sie eine verdünnte, lauwarne Geschirrspülmittellösung und einen sauberen Schwamm oder ein fusselfreies Tuch. Stellen Sie sicher, dass der Schwamm oder das Tuch gut befeuchtet ist (nicht triefend nass) und wischen Sie den betroffenen Bereich wenn erforderlich mehrmals ab.

Um allgemeinen Schmutzablagerungen vorzubeugen, sorgen Sie dafür, dass Ihr Haus/Ihre Wohnung immer gut durchlüftet ist, wenn Sie Tätigkeiten wie zum Beispiel Kochen nachgehen, die Öl- oder Fettablagerungen nach sich ziehen. Staub, der durch Renovierungsarbeiten erzeugt wird, sollte am besten sofort an Ort und Stelle aufgenommen werden oder mithilfe eines Staubsaugers.

Um Kratzer und Streifen zu vermeiden, benutzen Sie stets einen weichen Bürstenaufsatz, wenn Sie angrenzende Oberflächen saugen.

**Reparatur:** Die Bereiche, die neu gestrichen werden sollen, leicht abschleifen und geeignete Grundierung auf freiliegendes Oberflächenmaterial auftragen. Streichen Sie die Fläche neu „von Rand zu Rand“ mit einer oder zwei Farbschichten, je nach Bedarf. Die Ausbesserung von kleinen Stellen allein führt fast immer zu einem unschönen Erscheinungsbild.

### ENTSORGUNG UND RECYCLING

Überschüssige Farbe darf nur über einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb entsorgt werden.

Leere Metallbehälter können recycelt werden (Kunststoffgriff von 5 L-Behältern entfernen).

### VORSICHTSMAßNAHMEN

Vor Gebrauch immer den Hinweis auf der Dose beachten. Bei Anwendung und Trocknung für gute Be- und Entlüftung sorgen.

Für weitere Informationen das Sicherheitsdatenblatt beachten.

**Disclaimer** - The information on this data sheet is correct to the best of our knowledge and experience. The Little Greene Paint Company reserves the right to modify data contained herein, without notice. The information supplied does not absolve users from responsibility to carry out their own tests and experiments, nor does it imply any legally binding assurance of certain properties or suitability for any specific purpose. Conditions of service and application may be beyond our control, so no liability whatsoever can be accepted on the basis of the information supplied herein.

The Little Greene Paint Company Limited, Wood Street, Openshaw, Manchester M11 2FB. England.

Tel: 0845 880 5855 (UK) Tel: +44 161 23 00 880 (Overseas) Fax: 0845 880 5877 (UK) Fax: +44 161 22 33 208 (Overseas)

mail@littlegreene.com www.littlegreene.com